



NOBARK

∴ SBC-R

OPERATING GUIDE

PLEASE READ THIS ENTIRE GUIDE BEFORE BEGINNING

MANUEL D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL EN ENTIER AVANT DE COMMENCER

GEBRUIKSAANWIJZING

GELIEVE DEZE GIDS VOLLEDIG DOOR TE LEZEN VOORDAT U BEGINT

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE EMPEZAR

GUIDA ALL'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE LA GUIDA ALL'USO PRIMA DI UTILIZZARE

GEBRAUCHSANWEISUNG

BITTE LESEN SIE DIE GANZE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER INBETRIEBNAHME AUFMERKSAM DURCH

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Sa présence vous avertit d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou de blesser gravement votre chien.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ce produit ne doit pas être utilisé avec des chiens agressifs. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou a tendance à l'agressivité. Les chiens agressifs peuvent causer de graves blessures, voire la mort de leur maître ou d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit convient à votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.
- Ce dispositif contient des batteries au lithium-ion ; ne les incinérez, ne les percez, ne les déformez et ne les court-circuitiez jamais. Le non-respect de cet avertissement est susceptible de provoquer un incendie, une explosion, des dégâts matériels ou des dommages corporels.
- Il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie inapproprié. NE tentez PAS de découper ni d'ouvrir la batterie, de la jeter au feu ni de l'exposer à l'eau. Mettez les batteries au rebut conformément à votre réglementation locale.

ATTENTION

Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau du chien. Ce type de blessure s'appelle une escarre de décubitus ou une nécrose cutanée.

- Évitez de laisser votre chien porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Dans la mesure du possible, remplacez le collier toutes les 1 heures ou 2 sur le cou de votre chien.
- Vérifiez que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse, d'étiquettes ou d'autres objets au collier car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs ou pourrait provoquer une vibration et déclencher une fausse stimulation électrostatique.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse et/ou des étiquettes, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Retirer le collier avant de jouer avec votre chien. L'activité peut générer des aboiements et faire que le chien associe le jeu aux stimulations électrostatiques.
- Lavez le cou du chien et les contacteurs avec un chiffon humide chaque semaine. **Éteignez l'appareil avant de toucher les contacteurs.** Vérifiez que le cou du chien est complètement sec avant de remettre le collier.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas d'irritation ou de douleur, interrompez l'utilisation du collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les plaies de lit et les escarres, veuillez consulter la section d'assistance concernant les systèmes de contrôle des aboiements sur notre site Internet : www.sportdog.com.

Ces conseils visent à favoriser la sécurité et le confort de votre chien. Des millions de chiens portent des contacteurs d'acier inoxydable sans ressentir d'inconfort. Certains chiens sont sensibles à la pression de contact. Mais il est probable qu'après quelques temps votre animal supporte très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, cessez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

- Il vous faudra peut-être tailler les poils à l'endroit des contacteurs ou utiliser des contacteurs plus longs pour garantir un contact constant. Ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.
- Ne serrez pas le collier plus que nécessaire pour un contact satisfaisant. Un collier trop serré augmente le risque d'escarre sur la zone de contact.

Merci d'avoir choisi les appareils de dressage de la marque SportDOG®. Correctement utilisé, ce produit vous aidera à dresser votre chien efficacement et en toute sécurité. Pour assurer votre satisfaction, veuillez consulter ce manuel d'utilisation dans son intégralité. Si vous avez des questions sur le fonctionnement de ce produit, veuillez consulter les sections Questions fréquemment posées ou Dépannage de ce manuel, ou contactez notre centre de service à la clientèle. Pour consulter la liste des numéros de téléphone pour votre région, visitez notre site Internet www.sportdog.com.

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.sportdog.com. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du Service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.sportdog.com.

TABLE DES MATIÈRES

CONTENU DU KIT	20
FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME	20
DÉFINITIONS	21
CHARGEMENT	22
FONCTIONNEMENT DU COLLIER ANTI-ABOIEMENTS	23
AJUSTEMENT DU COLLIER ANTI-ABOIEMENTS	24
CE À QUOI IL FAUT S'ATTENDRE LORS DE L'UTILISATION DU COLLIER ANTI-ABOIEMENTS	25
QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES	26
DÉPANNAGE	27
CONDITIONS D'UTILISATION ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ	27
CONFORMITÉ	28
ÉLIMINATION DES BATTERIES USAGÉES	29
REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LE RECYCLAGE	30
GARANTIE	30

CONTENU DU KIT



FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

Il a été prouvé que la marque de collier anti-aboiement NoBark SBC-R-E SportDOG® était sans danger, confortable et efficace pour les animaux pesant au moins 3,6 kg. Le collier anti-aboiement utilise une technologie certifiée offrant la solution de détection des aboiements la plus fiable du marché. Trois modes de fonctionnement choisis par l'utilisateur vous permettent de choisir la manière dont les stimulations électrostatiques sont délivrées :

1. En mode **d'apprentissage basé sur le tempérament de l'animal**, la stimulation électrostatique démarre au niveau le plus bas (1) et augmente au niveau suivant à chaque fois que votre chien aboie, dans les 30 secondes suivant le premier aboiement. Le collier se souvient du niveau de stimulation électrostatique nécessaire pour que votre chien cesse d'aboyer. La prochaine fois que votre chien aboie, la stimulation électrostatique démarre au dernier/plus haut niveau utilisé. Le niveau de stimulation électrostatique baisse 30 secondes après que votre chien a arrêté d'aboyer.
2. En mode de **stimulation progressive**, la stimulation électrostatique démarre au niveau le plus bas (1) et augmente au niveau suivant à chaque fois que votre chien aboie, dans les 30 secondes suivant le premier aboiement. Si votre chien n'aboie pas dans les 30 secondes, le niveau de stimulation électrostatique se règle à nouveau sur le niveau le plus bas (1).
3. En **mode de fonctionnement choisi par l'utilisateur**, l'utilisateur programme le niveau de stimulation électrostatique à utiliser à chaque fois que votre chien aboie.

REMARQUE : Grâce à la caractéristique de sécurité intégrée, si votre chien aboie 15 fois ou plus en moins de 80 secondes, le dispositif SBC-R-E arrête automatiquement d'émettre une stimulation électrostatique pendant 30 secondes puis reprend son fonctionnement normal. Cette caractéristique de sécurité est active avec les trois modes de fonctionnement.

DÉFINITIONS

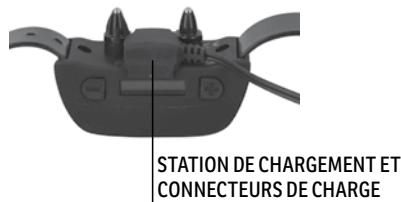
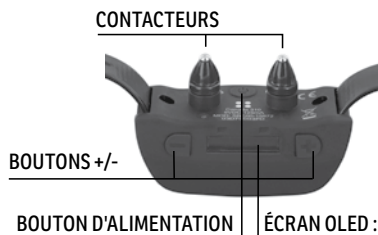
Bouton d'alimentation : Allume/Éteint l'appareil

Boutons +/- : Règle le mode de fonctionnement et le niveau de stimulation électrostatique que votre chien reçoit lorsqu'il aboie

Contacteurs : Délivre la stimulation électrostatique

Écran OLED : Affiche le mode de fonctionnement en cours selon l'icône indiquée (Apprentissage basé sur le tempérament de l'animal : Chien, Stimulation progressive : Rampe et choisi par l'utilisateur : personne). Affiche le niveau actuel de stimulation électrostatique (1-10). Affiche l'état de la batterie (pleine : 3 barres, charge moyenne : 2 barres, charge faible : 1 barre et vide : aucune barre)

Station de chargement et connecteurs de charge : La station de chargement charge le SBC-R-E lorsqu'il est connecté aux connecteurs de charge



EN

FR

NL

ES

IT

DE

ÉTAPE::01

CHARGEMENT

Avant d'utiliser le SBC-R-E pour la première fois, veuillez suivre les étapes de chargement de l'appareil comme décrit ci-dessous.

Le SBC-R-E contient un bloc-batterie rechargeable. Lorsque l'appareil indique que la batterie est faible (l'icône de batterie sur l'écran OLED indique 1 barre ou moins), il est temps de recharger l'appareil. L'autonomie moyenne de la batterie est de 200 heures, en fonction de la fréquence à laquelle votre chien aboie. Toutefois, en raison de l'utilisation plus fréquente lors du dressage de votre chien, le premier chargement de batterie risque de ne pas durer aussi longtemps que les suivants. Afin d'allonger l'autonomie de la batterie, éteignez le SBC-R-E lorsque vous ne l'utilisez pas.

SUIVEZ CES ÉTAPES POUR CHARGER LA BATTERIE :

1. Alignez la station de chargement avec les contacteurs de chargement, comme montré sur l'image.
2. Poussez sur la station de chargement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
3. Branchez le chargeur sur une prise murale ordinaire. Pendant le chargement, une icône batterie s'affiche sur l'écran OLED.
4. Pendant le chargement, gardez le SBC-R-E dans un endroit ouvert et bien aéré.
5. Lorsque le chargement est terminé, comme indiqué par l'icône de batterie pleine qui clignote, le chargeur de batterie s'éteint automatiquement, évitant ainsi la surcharge. (Après le chargement, l'appareil doit être rallumé avant son utilisation.) REMARQUE : La batterie se charge complètement en 2 heures.
6. Retirez la station de chargement du SBC-R-E.
7. Débranchez le chargeur de batterie de la prise murale.

STATION DE
CHARGEMENT PLACÉE
SUR LES CONTACTEURS
DE CHARGEMENT



REMARQUE : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, n'oubliez pas d'effectuer régulièrement une recharge complète des batteries. Cette opération doit être effectuée une fois tous les 3 à 4 mois.

ÉTAPE::02

FONCTIONNEMENT DU COLLIER ANTI-ABOIEMENTS

ALLUMER/ÉTEINDRE L'APPAREIL

Appuyez et relâchez le bouton marche/arrêt (situé entre les contacteurs). L'appareil s'allume immédiatement et émet un signal sonore. Pour éteindre l'appareil, appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes. Un signal sonore est émis puis l'appareil s'éteint.

REMARQUE : Si l'utilisateur n'appuie sur aucun bouton, l'écran se met en veille après 15 secondes. Pour réactiver l'écran, appuyez et relâchez le bouton marche/arrêt.

CHANGEMENT DE MODE

Le SBC-R-E possède 3 modes de fonctionnement. Ces 3 modes sont indiqués par des icônes qui s'affichent sur l'écran OLED. Les tableaux suivants résument les 3 modes et leurs icônes correspondantes :



APPRENTISSAGE BASÉ SUR LE
TEMPÉRAMENT DE L'ANIMAL



STIMULATION PROGRESSIVE



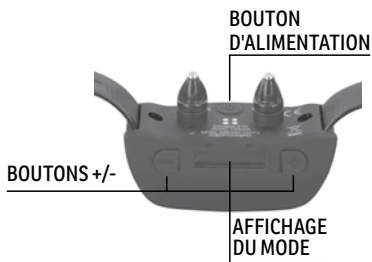
FONCTIONNEMENT CHOISI
PAR L'UTILISATEUR

Lorsque l'écran est actif (marche), appuyez et relâchez le bouton marche/arrêt. L'icône du mode clignote, indiquant que vous pouvez changer de mode. Appuyez sur les boutons +/- jusqu'à ce que le mode souhaité soit sélectionné.

Après le changement de mode, le fait d'appuyer et relâcher de nouveau le bouton marche/arrêt pendant que le mode clignote, vous permet de changer les niveaux de stimulation électrostatique, si vous êtes en mode de

fonctionnement choisi par l'utilisateur ou en mode d'**apprentissage basé sur le tempérament de l'animal**. Grâce aux boutons +/-, vous vous déplacez à travers les différents niveaux de stimulation électrostatique. Les niveaux de stimulation électrostatique du mode d'**apprentissage basé sur le tempérament** de l'animal peuvent uniquement être réinitialisés à 1, en appuyant sur le bouton -, ou réinitialisés au dernier niveau enregistré, en appuyant sur le bouton +.

Les bouton « plus » et « moins » n'ont pas de fonction lorsque le mode de **stimulation progressive** est affiché, étant donné que ce mode démarre toujours à 1.



REMARQUE : Dans le mode de fonctionnement choisi par l'utilisateur, vous devez toujours démarrer le dressage au niveau le plus bas de stimulation électrostatique. Regardez comment votre chien réagit et, si nécessaire, augmentez au niveau de stimulation électrostatique supérieur.

ÉTAPE::03

AJUSTEMENT DU COLLIER ANTI-ABOIEMENTS

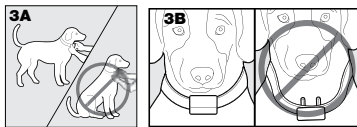
IMPORTANT : un ajustement et un positionnement adaptés du collier anti-aboiements sont importants pour un fonctionnement efficace. Les contacteurs doivent être en contact direct avec la peau de votre chien.

ATTENTION

Voir les consignes de sécurité importantes indiquées à la page 3.

Pour garantir un ajustement optimal, respectez les étapes suivantes :

1. Vérifiez que l'appareil est éteint.
2. Une fois votre chien debout (3A), centrez le collier-récepteur de manière à ce que les contacteurs soient sous le cou de votre chien, touchant à sa peau (3B). Si votre chien a un long cou ou de longs poils, vous avez deux possibilités pour assurer un contact constant : vous pouvez utiliser les contacteurs plus longs fournis avec votre système, ou tailler les poils de votre chien sous les contacteurs. **REMARQUE :** Lorsque vous passez aux contacteurs longs, assurez-vous que les joints toriques sont fixés.



ATTENTION

- Vous aurez peut-être besoin de tailler les poils dans la zone des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.
 - Ne serrez pas le collier plus que nécessaire pour un contact satisfaisant. Un collier trop serré augmenterait le risque d'escarre sur la zone de contact.
3. Vérifiez l'ajustement du collier en insérant un doigt entre l'extrémité du contacteur et le cou de votre animal. L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.

4. Laissez votre chien porter le collier pendant quelques minutes, puis vérifiez de nouveau le réglage. Vérifiez également le réglage une fois qu'il se sera habitué au collier anti-aboiements.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

CE À QUOI IL FAUT S'ATTENDRE LORS DE L'UTILISATION DU COLLIER ANTI-ABOIEMENTS

IMPORTANT : Ne laissez pas votre chien seul les premières fois qu'il reçoit une stimulation électrostatique.

Placez le collier anti-aboiements sur votre chien et restez à côté jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très rapidement que le collier anti-aboiements perturbe leur besoin d'aboyer ; ils se détendent et cessent alors d'aboyer. En raison de l'effet de surprise de la stimulation électrostatique les premières fois, certains chiens peuvent aboyer plus au début de la stimulation électrostatique.

À de rares occasions, un chien peut entrer dans un cycle aboiement-stimulation-aboiement-stimulation. Si cela se produit, rassurez votre chien sur un ton calme et apaisant. Alors que votre chien se relaxe, il comprend que lorsqu'il se calme, il ne reçoit plus de stimulation électrostatique. La petite minorité de chiens qui ont cette réaction ne doivent réagir de cette façon que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements de votre chien au cours des deux premières semaines d'utilisation du collier anti-aboiements. À ce stade, il est important de garder en tête que le processus d'apprentissage n'est pas terminé. Les chiens testent la nouvelle expérience d'apprentissage et augmentent leur tentatives d'aboiement. Ceci se produit généralement au cours de la deuxième semaine d'utilisation du collier anti-aboiements. Si cela se produit, restez constant et n'interrompez pas l'utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez placer le collier anti-aboiements sur votre chien à chaque fois que vous attendez de lui qu'il reste calme. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiements, il peut reprendre ses aboiements et son apprentissage peut être retardé.

ACCESSOIRES

Pour vous procurer des accessoires supplémentaires pour votre collier SBC-R-E NoBark SportDOG®, contactez le Service clientèle ou consultez notre site internet, www.sportdog.com, afin de trouver un revendeur près de chez vous.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Est-ce que l'aboïement d'un autre chien peut déclencher le collier anti-aboïements ?	Non
Le collier anti-aboïements est-il sans danger pour les personnes ?	Oui. Le collier anti-aboïement est conçu pour attirer l'attention de votre chien, pas pour le punir. Toutefois, la première stimulation électrostatique peut surprendre votre chien.
Est-ce que le collier anti-aboïements fonctionnera sur mon chien ?	Le collier anti-aboïements est sans danger et efficace sur toutes les races et les tailles de chien, malgré tout il se peut qu'il soit trop grand pour les chiens de moins de 3,6 kg et ne soit pas confortable. Ce système ne doit être utilisé qu'avec des chiens âgés de plus de 6 mois. Si votre chien est blessé ou si sa mobilité est réduite, contactez votre vétérinaire ou votre dresseur professionnel avant utilisation.
Est-il possible pour mon chien d'apprendre à ne pas aboyer uniquement lorsqu'il porte le collier anti-aboïements ?	Oui. Ceci s'obtient en plaçant le collier anti-aboïements sur votre chien uniquement lorsque vous ne voulez pas qu'il aboie et en ne mettant jamais le collier anti-aboïements sur votre chien lorsque vous estimez qu'il peut aboyer.
J'ai plusieurs chiens mais seulement l'un d'eux a un problème d'aboïement. Cela peut-il créer un problème entre les chiens si je les laisse ensemble ?	Cela ne devrait pas être un problème, particulièrement si vous suivez les procédures décrites dans ce manuel.
Le collier anti-aboïements est-il étanche ?	Oui. Il est étanche et submersible jusqu'à 3 mètres.
Puis-je attacher une laisse au collier anti-aboïements ?	Non. Les contacteurs risqueraient d'être trop serrés sur le cou de votre chien. Attachez une laisse sur un autre collier non métallique, en vous assurant que le collier supplémentaire n'exerce pas de pression sur les contacteurs.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Est-ce que je peux laisser le collier anti-aboiements sur mon chien tout le temps ?

Non. Ne laissez jamais le collier anti-aboiements pendant plus de 12 heures consécutives.

Que faire si le cou de mon chien présente des rougeurs ou des irritations ?

Ce problème provient d'une irritation provoquée par les contacteurs. Arrêtez d'utiliser le module collier anti-aboiements pendant quelques jours. Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire. Lorsque l'irritation a disparu, recommencez à utiliser le dispositif et contrôlez de près la peau de votre chien.

DÉPANNAGE

Mon chien continue d'aboyer (il ne réagit pas aux stimulations électrostatiques)

- Serrez le collier anti-aboiements et/ou taillez les poils de votre chien à l'endroit où les contacteurs touchent son cou afin de garantir un bon contact avec la peau.
- Augmentez le niveau de stimulation électrostatique
- Chargez la batterie
- Utilisez les contacteurs longs
- Votre chien ne réagit toujours pas, contactez le service clientèle.

CONDITIONS D'UTILISATION ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

1. CONDITIONS D'UTILISATION

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modifications de l'intégralité des termes, conditions et consignes d'utilisation stipulés dans le présent document. Vous devez accepter ces termes, conditions et consignes d'utilisation pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec une preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. UTILISATION ADÉQUATE

Ce produit est conçu pour le dressage de chiens. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre chien ne sont peut-être pas adaptés à ce produit (voir la section « FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME » de ce manuel d'utilisation. Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif, et rejette toute responsabilité associée au fait que le produit convienne ou non à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques.

3. AUCUNE D'UTILISATION ILLÉGALE OU PROHIBÉE

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des chiens. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut constituer une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

5. MODIFICATION DES CONDITIONS GÉNÉRALES

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

CONFORMITÉ



Cet équipement a été testé et été déclaré conforme aux directives pertinentes R&TTE. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme R&TTE compétent dans votre région. Les modifications et les changements apportés à l'appareil et non approuvés par Radio Systems Corporation contreviennent aux réglementations R&TTE européennes, et peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil et annuler la garantie.

Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site : www.sportdog.com/eu_docs.php.

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, ceci incluant celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

Ce dispositif a été conçu pour fonctionner avec les antennes fournies avec ce produit. L'utilisation d'autres antennes peut enfreindre les règles d'Industrie Canada et annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.



ÉLIMINATION DES BATTERIES USAGÉES

⚠️ AVERTISSEMENT

Consultez les consignes de sécurité importantes concernant les batteries, page 17.

La collecte sélective des batteries usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les batteries usagées. Si vous souhaitez nous envoyer vos batteries usagées pour qu'elles soient mises au rebut, contactez le Service clientèle. Cet appareil fonctionne à l'aide d'une (1) batterie Lithium-ion de 3,7 volts, 160 mAh ; remplacez-la uniquement par des batteries équivalentes.

En fin de vie du produit, veuillez suivre les instructions concernant l'élimination des batterie :

- À l'aide d'une clé Allen 3/32, retirer les deux vis du boîtier.
- Retirez le cache arrière ou le couvercle du boîtier.
- Retirez le bloc batterie usagé.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Au moment de retirer le bloc de batteries usagé, veillez à tenir fermement le connecteur pour ne pas endommager les fils. Risque d'incendie ou d'explosion si les fils de la batterie sont court-circuités.
- Ces instructions ne sont pas valables pour la réparation ou le remplacement des batteries. Il existe un risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie autre que celles approuvées spécifiquement par Radio Systems Corporation. Veuillez appeler notre Service clientèle pour éviter d'annuler votre garantie.



REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LE RECYCLAGE

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire.

Veillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.sportdog.com.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS, NON TRANSFÉRABLE

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit de même que ses modalités se trouvent sur le site www.sportdog.com et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 États-Unis

Pour connaître la liste des brevets qui protègent ce produit, veuillez consulter :

<http://www.radiosystemscorporation.com/patents>